

■ Et après ?

Il est envisagé de constituer un réseau d'enseignants titulaires de ce diplôme d'université qui se rencontreraient deux fois par an pour des échanges de pratiques et de supports et pour élaborer des documents utiles à l'ensemble des enseignants de DEL2.



DIPLOME D'UNIVERSITE Enseigner sa discipline en langue allemande

Objectif de la formation

L'ouverture de ce diplôme d'université « Enseigner sa discipline en langue allemande » doit permettre d'alimenter le vivier d'enseignants à même de remplir cette double mission et de contribuer à la politique linguistique de la Région Alsace et de l'Académie de Strasbourg.

Composante de rattachement

- Composante principale de rattachement et localisation de la formation
IUFM d'Alsace - 141 avenue de Colmar - 67100 STRASBOURG
Responsable du DU :
Françoise Laspeyres - francoise.laspeyres@iufm.unistra.fr
Contact :
Sylvie Gross - 03.88.43.82.32 - sylvie.gross@iufm.unistra.fr

INSTITUT UNIVERSITAIRE DE FORMATION DES MAITRES

141 avenue de Colmar - 67100 STRASBOURG - tél.: 03.88.43.82.00 - fax: 03.88.79.40.49 - www.iufm.unistra.fr

■ Universités partenaires

Ce diplôme est construit en partenariat avec

- **la Pädagogische Hochschule Freiburg**

■ Autres partenariats

- **Goethe Institut Paris**
- **MAERI (Mission Académique à l'Enseignement Régional et International)**
- **Direction des Relations Internationales (DRI) de l'Université de Strasbourg**



Objectif pédagogique et professionnel

Présentation de la formation

■ Objectifs pédagogiques et scientifiques

- Consolidation du niveau de langue,
- Connaissance des principales formes et conditions d'un enseignement d'une discipline en langue 2,
- Connaissance de quelques aspects de l'appropriation d'une L2,
- Gestion des interactions en classe de DEL2 et construction intégrée des savoirs et savoir-faire disciplinaires et linguistiques.

■ Objectifs en terme de compétences professionnelles

- Savoir formuler pour une DEL2 donnée ses attentes et ses objectifs sur le plan linguistique et disciplinaire,
- Savoir transposer des contenus disciplinaires dans une langue étrangère,
- Savoir distinguer procédés et techniques propres à soutenir des apprentissages disciplinaires et propres à l'enseignement des langues,
- Savoir recourir à des approches issues de la didactique des langues pour favoriser l'apprentissage en action de la langue,
- Savoir prendre en compte les entraves linguistiques dans la construction de la progression disciplinaire,
- Savoir analyser des bonnes pratiques,

- Connaître le statut de l'erreur dans l'acquisition d'une langue et plus particulièrement en DEL2, savoir analyser le type d'erreurs identifiées et savoir corriger de façon appropriée les erreurs faites tant à l'oral qu'à l'écrit,
- Savoir prendre en compte la double acquisition dans la conception du dispositif d'évaluation,
- Savoir travailler en réseau dans une perspective d'apprentissage tout au long de la vie.

Conditions d'admission et public concerné

■ Public visé

Enseignants en poste qui souhaitent poser leur candidature à un poste à profil (sections bilingues, sections européennes, classes ABIBAC)

Niveau d'entrée du diplôme : Bac + 3

■ Mode de recrutement / sélection

Test de langue dans les quatre activités langagières suivantes : lire, écouter, écrire, parler.

Le niveau B2-C1 du Cadre européen commun de référence pour les langues est le niveau requis pour suivre cette formation.

Durée de la formation et calendrier

■ Volume horaire

Le volume horaire de cette formation s'élève à 110h.

- 50h de didactique (didactique disciplinaire et didactique de la langue 2)
- 20h de perfectionnement linguistique et 20h d'autoformation
- 20h de stage

Les cours ont lieu le vendredi après-midi et le samedi matin et deux fois sur la période des vacances scolaires. Les stages d'observation et de pratique accompagnée sont fonction de l'emploi du temps de l'enseignant.

■ Évaluation

L'évaluation des connaissances et des compétences se fait dans le cadre du contrôle continu.